



행복한 성당, 하와이 한인성당

천주교 하와이 한인성당

Korean Catholic Church Of Hawaii

연중 제 21주일

제2005호

2020년 8월 23일 (가해)



오늘의 미사

▶ 입당송

주님, 귀를 기울이소서. 제게 응답하소서. 당신 종을 구해 주소서. 당신은 저의 하느님, 당신을 신뢰 하나이다. 당신께 온종일 부르짖사오니, 주님. 저에게 자비를 베푸소서.

▶ 제1독서: 이사야서 22,19-23

▶ 화답송

주님, 당신 자애 영원하시니, 손수 빛으신 것들 저버리지 마소서.

▶ 영성체송

주님, 땅은 당신이 내신 열매로 가득하옵니다. 당신은 땅에서 양식을 거두게 하시고, 인간의 마음 흥겹게 하는 술을 주시나이다.

▶ 제2독서: 로마서 11,33-36

▶ 복음 환호송

◎ 알렐루야

○ 너는 베드로이다. 내가 이 반석 위에 내 교회를 세우리니 저승의 세력도 교회를 이기지 못하리라.

◎ 알렐루야

▶ 복음: 마태오 16,13-20

미사 시간 안내

주일미사	토요일 오후 4시
	토요일 오후 7시
	주일 오전 6시 30분
	주일 오전 10시 30분
평일미사	주일 오후 5시
	화~금 오전 11시

▪ 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종환자 또는 망자 발생 시 위령회 (이영미 세실리아 664-0632, Cell 389-1702)로 연락주십시오.

주임신부 : 이득규 (바오로) ◦ 사제관 (808) 422-1040
 사 무 실 : 전화 (808) 422-1010
 주 소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818(사무실)
 이 메 일 : honolulukcc@gmail.com
 홈페이지 : http://honolulukcc.org/

옥 치과
일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875

동양관광여행사
항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com

브라이언 오토 바디샵
자동차바디수리·보험처리/친절상담 홍 프란치스코 / 836-5887

김남훈(베드로) CPA
회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470

New York Life
은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담 차 그레고리오 / 226-3344

MYCOMP
컴퓨터 수리 & 교육(그룹, 개인) 김효석(요셉) / 398-9695

심소영 융자 NMLS# 386147
Cross Country Mortgage Cel: (808) 798-5100 Email: Shar i. shim@myccmortgage.com

최 니콜 부동산
732-5004, Cell 225-5566 www.choihawaii.com

보나 최 부동산
문의 전화` 808-636-5217 bona.choi@cbbpacific.com Coldwell Banker P.P.

성당에서 사회적 거리두기를 꼭 지킵시다.

1) 10월 31일까지 미사에 참석하는 것이 안전하지 않다고 생각하시는 분들(특히 어르신 및 어린이)께서는 주일미사 참석이 관면됩니다. 다만, 집에서 주일미사를 시청(본당 홈페이지, 평화방송 등)하시거나, 대송을 바치시기 바랍니다. 아니면, 평일미사에 대신 참석하셔도 됩니다.

2) 토요일 오후 7시와 주일 오전 10시 30분 미사는 구역미사로 지정되어 봉헌됩니다. 아래 구역미사 배정표를 확인하셔서 자신의 구역미사에 참석해주시길 부탁드립니다.

구역미사 배정표(2020년 8월)	
연중 제21주일 (8/22-23)	-22일(토) 오후 7시 미사 (키아모쿠, 마우나케아, 와이키키, 마키키/마노아)
	-23일(일) 오전 10시 30분 미사 (알라모아나, 아알라, 누아누/팔리)
연중 제22주일 (8/29-30)	-29일(토) 오후 7시 미사 (솔렉, 와이파후, 밀리라니, 펠시티/아이에아)
	-30일(일) 오전 10시 30분 미사 (카이무키, 카에카, 하와이카이, 카네오헤)

※ 미사 참여시 명찰을 꼭 챙겨주시고, 명찰이 없으신 분들은 방명록 작성하시면, 다음 주에 명찰을 나눠드립니다.

3) 8월 봉성체 안내

일시: 8월 26일(수) 오전 8시~

※ 봉성체를 원하시는 환자께서는 연락주십시오.

(이영미 세실리아 664-0632, Cell 389-1702)

4) 2021년 달력 광고 모집

2021년 우리 한인성당 달력에 기재할 광고 모집하고 있습니다. 관심 있으신 분은 사무실로 연락주십시오.

5) 팔라마, 88마켓 상품권을 판매하고 있습니다. 많은 관심 부탁드립니다.

6) 미사에 관한 교구 지시사항을 알려드립니다.

1. 사무실 출입은 가능한 삼가 주십시오(용무가 있으시면 한 분씩만 방문이 가능합니다).

2. 5인 이상 소모임은 즉시 중단해주시기 바랍니다.

3. 미사 중 꼭 마스크를 착용해주시고.

4. 미사 중에 성가는 따라 부를 수 없습니다. 또한 모든 기도문은 해설자의 낭독으로 진행됩니다(미사 참석자들은 작은 목소리나 암송으로 따라 주시길 바랍니다.).

7) 2020년 하반기 하와이 천주교 한글학교 개학 안내

대상: 고급반(중고등반)-매주 토요일 10시~11시 30분

기간: 8월 22일~ 12월 5일

※ 모든 교육과정은 온라인으로 진행됩니다.

8) '신(信)난다' 프로젝트 #1 안내

이번 주부터 미사 중에 함께 성가를 부를 수 없기 때문에, 미사 분위기가 다소 가라앉을 것으로 예상됩니다.

이에 입당 및 파견 성가를 '밝고 신나는' 생활성가로 바꿔 선곡하고자 합니다. 조금 생소하시더라도 즐거운 마음으로 성가에 함께 해주시면 감사하겠습니다.^^



재정위원회

[지난 주] 우리들의 정성 (\$ 3,680)

주일헌금	교무금	기타 헌금
\$ 1,518	\$ 2,150	\$ 12

[2차 헌금 안내 (8월 22/23일)]

이번 주일에는 'Catholic Charities Hawaii'를 위한 2차 헌금이 있습니다.

Business Insurance Service, Inc 보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험 사도요한 김형섭 / 599-9810, 592-5011	SAS Ala Moana 사스 공인 딜러 김 퀴리노 / 955-9500	해피약국 처방약, 한국약, 무료배달 김 퀴리노 / 955-9500
메리장 가정의학 클리닉 내과, 소아과, 산부인과 진료합니다 예약전화 808-941-7799	아일랜드 빈티지 커피 알라모아나/로알하와이안 쇼핑센터 강호철 (바오로) / 941-9300	65세 이상 및 장애인 메디케어 보험 한국어, 영어 가능(심 크리스티나) Shari Shim / 798-5100
Young Law Group LLC. 한국, 미국 변호사 그룹 상법, 계약법, 상속, 이민 808-591-0722 / 이재영	우영옥 (비리바) 전화주문 (각종김치, 반찬, 만두) 받습니다 전화 : 284-5330	Ono 2 Guys Bakery 추억의 한국 빵맛 그대로 88수퍼에서 만나요 단체주문) 정 다니엘 253-1755